

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26640439									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass das Befestigungssystem ordnungsgemäß montiert und gesichert ist, um Unfälle zu vermeiden.	Make sure the mounting system is properly installed and secured to avoid accidents.	Assurez-vous que le système de montage est correctement assemblé et sécurisé pour éviter les accidents.	Assicurarsi che il sistema di montaggio sia correttamente assemblato e fissato per evitare incidenti.	Zorg ervoor dat het montagesysteem correct is gemonteerd en vastgezet om ongelukken te voorkomen.	Asegúrese de que el sistema de montaje esté correctamente ensamblado y asegurado para evitar accidentes.	Ujistěte se, že je montážní systém správně sestaven a zajištěn, aby nedošlo k nehodám.	Provjerite je li sustav za montažu ispravno sastavljen i pričvršćen kako biste izbjegli nezgode.	Prepričajte se, da je montažni sistem pravilno sestavljen in pritrjen, da preprečite nesreče.	A balesetek elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a rögzítőrendszer megfelelően legyen összeszerelve és rögzítve.
Überschreiten Sie nicht die maximale Belastungsgrenze des Befestigungssystems, um Schäden oder Verletzungen zu vermeiden.	To avoid damage or injury, do not exceed the maximum load limit of the fastening system.	Pour éviter tout dommage ou blessure, ne dépassez pas la limite de charge maximale du système de montage.	Per evitare danni o lesioni, non superare il limite di carico massimo del sistema di montaggio.	Om schade of letsel te voorkomen, mag u de maximale belastingslimiet van het montagesysteem niet overschrijden.	Para evitar daños o lesiones, no exceda el límite de carga máxima del sistema de montaje.	Aby nedošlo k poškození nebo zranění, nepřekračujte limit maximálního zatížení montážního systému.	Kako biste izbjegli oštećenje ili ozljede, nemojte prekoračiti maksimalno ograničenje opterećenja sustava za montiranje.	Da bi se izognili škodi ali telesnim poškodbam, ne prekoračite največje omejitve obremenitve montažnega sistema.	A károsodás vagy sérülés elkerülése érdekében ne lépje túl a rögzítőrendszer maximális terhelési határát.
Führen Sie regelmäßige Wartungs- und Inspektionsprüfungen durch, um sicherzustellen, dass das Befestigungssystem in gutem Zustand ist.	Perform regular maintenance and inspection checks to ensure that the fastening system is in good condition.	Effectuez des contrôles d'entretien et d'inspection réguliers pour vous assurer que le système de montage est en bon état.	Eseguire regolari controlli di manutenzione e ispezione per garantire che il sistema di montaggio sia in buone condizioni.	Voer regelmatig onderhoud en inspectiecontroles uit om er zeker van te zijn dat het montagesysteem in goede staat verkeert.	Realice controles regulares de mantenimiento e inspección para garantizar que el sistema de montaje esté en buenas condiciones.	Provádějte pravidelnou údržbu a inspekční kontroly, abyste se ujistili, že montážní systém je v dobrém stavu.	Izvršite redovite preglede održavanja i inspekcije kako biste bili sigurni da je sustav za pričvršćivanje u dobrom stanju.	Izvajajte redne vzdrževalne in inšpekcijske preglede, da zagotovite, da je sistem pritrditve v dobrem stanju.	Végezzen rendszeres karbantartási és ellenőrzési ellenőrzéseket, hogy megbizonyosodjon a rögzítőrendszer jó állapotáról.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Vor der Benutzung sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige Risiken, können aber nicht alle abdecken. Bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung auf.	Read the entire manufacturer's instruction manual carefully and follow all listed safety precautions. Before use, read all manufacturer information. Warning instructions cover some risks but not all. Keep manuals for reference.	Lisez attentivement tout le manuel d'instructions du fabricant et suivez toutes les consignes de sécurité données. Avant utilisation, lisez toutes les informations du fabricant. Les avertissements couvrent certains risques, mais pas tous. Gardez le manuel.	Leggere attentamente tutto il manuale del produttore e seguire tutte le indicazioni di sicurezza riportate. Prima dell'uso leggere tutte le informazioni. Gli avvisi trattano alcuni rischi, ma non tutti. Conserva le istruzioni.	Lees de volledige handleiding van de fabrikant zorgvuldig door en volg alle opgegeven veiligheidsinstructies. Lees voor gebruik alle informatie. Waarschuwingsinstructies behandelen sommige, maar niet alle risico's. Bewaar de handleiding.	Lea detenidamente el manual de instrucciones del fabricante y respete todas las advertencias de seguridad. Antes de usarlas, lea toda la información. Las advertencias cubren algunos riesgos, pero no todos. Guarde el manual.	Pečlivě si přečtete celý návod výrobce a dodržujte všechny bezpečnostní pokyny. Ještě před použitím prostudujte návod. Upozornění pokrývají jen některá, ne všechna rizika. Návod uschovejte pro další použití.	Pažljivo pročitajte cijeli priručnik proizvođača i pridržavajte se svih navedenih sigurnosnih uputa. Prije uporabe pročitajte sve informacije proizvođača. Neke opasnosti su navedene, ali ne sve. Sačuvajte priručnik.	Preberite celoten priročnik proizvajalca in upoštevajte vse varnostne napotke. Pred uporabo preberite vse podrobnosti. Opozorila zajemajo le nekatere nevarnosti. Priročnik shranite.	Olvassa el figyelmesen a gyártó teljes használati útmutatóját, és tartsa be az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Használat előtt olvassa el a gyártói információkat. A figyelmeztetések csak bizonyos kockázatokat fednek le, de nem mindet. Őrizze meg a használati útmutatót későbbi felhasználásra.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Herstellers lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge unless the manufacturer's manual explicitly allows. Children should never play unsupervised. Cleaning and maintenance must not be performed by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf indication explicite dans le manuel du fabricant. Les enfants ne doivent jamais jouer avec les produits sans surveillance. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che il manuale del produttore non lo permetta esplicitamente. I bambini non devono mai giocare senza supervisione. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen niet worden gebruikt door kinderen, personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij de handleiding van de fabrikant dit expliciet toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen gebeuren.	Los productos no deben ser nunca utilizados por niños ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, salvo que el fabricante lo indique explícitamente. Los niños nunca deben jugar sin vigilancia. Limpieza y mantenimiento nunca deben hacerlos los niños.	Výrobky by nikdy neměly používat děti a osoby se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální kapacitou, ani s nedostatkem zkušeností a znalostí, ledaže to výrobce výslovně připouští. Děti si nesmí nikdy hrát bez dozoru. Údržbu a čištění nesmějí dělat děti.	Proizvodi se ne smiju koristiti od strane djece niti od osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako to proizvođač izričito dopušta. Djeca nikada ne smiju biti bez nadzora. Čišćenje i održavanje ne smiju raditi djeca.	Izdelkov ne smejo uporabljati otroci ali osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi oziroma pomanjkanjem izkušenj, razen če je to izrecno dovoljeno. Otroci se ne smejo z izdelki igrati brez nadzora. Čiščenje in vzdrževanje naj opravljajo odrasli.	Terméket soha ne használjanak gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalat vagy tudás hiányában lévő személyek, hacsak azt a gyártó használati útmutatója kifejezetten nem engedi meg. A gyermekek soha ne játszanak felügyelet nélkül. Tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetnek.
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Risk of suffocation, packaging materials are not toys, keep packaging out of reach of children and people with reduced abilities.	Risque de suffocation, les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets, gardez les emballages hors de portée des enfants et des personnes avec des capacités réduites.	Pericolo di soffocamento, l'imballaggio non è un giocattolo, tenere fuori dalla portata di bambini e persone con capacità ridotte.	Verstikkingsgevaar, verpakkingsmateriaal is geen speelgoed, houd het buiten bereik van kinderen en mensen met beperkingen.	Peligro de asfixia, los materiales de embalaje no son juguetes, mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños y personas con discapacidades.	Nebezpečí udušení, obalové materiály nejsou hračky, držte mimo dosah dětí a osob se sníženou schopností.	Opasnost od gušenja, ambalažni materijali nisu igračka, držite ih van dohvata djece i osoba smanjenih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve, embalaža ni igrača, hranite jo nedosegljivo otrokom in osebam z zmanjšanimi sposobnostmi.	Fulladásveszély, a csomagolóanyag nem játék, tartsa a csomagolást gyermekektől és csökkent képességű személyektől távol.
Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci									
UBB Umformtechnik GmbH Im Grund 1 91593 Burgbernheim info@ubb-gmbh.de									